

# Sommaire

Présentation .....	7
<b>Patrick Andries</b>	
Normalisation et état des lieux de la prise en charge de l'amazighe et des tfinaghes	11
<b>Ataa Allah Fadoua &amp; Siham Boulaknadel</b>	
La promotion de l'amazighe à la lumière des technologies de l'information et de la communication .....	33
<b>Carlo Zoli</b>	
'Smallcodes', A Unified Computational Linguistics Toolbox for Minority Languages	49
<b>Nora Tigziri</b>	
La réalisation de grands corpus linguistiques berbères normalisés interopérables : enjeux culturels et enjeux d'ingénierie linguistique .....	75
<b>Mohamed Outahajala, Lahbib Zenkour, Yassine Benajiba &amp; Paolo Rosso</b>	
Utilisation des CACs et des ressources externes pour l'amélioration des performances de l'étiquetage morphosyntaxique .....	91
<b>Violetta Cavalli-Sfortza</b>	
Characterizing the Evolution of Arabic Learners' Texts: A Mostly Lexical Perspective	105
<b>Ali Rachidi</b>	
Reconnaissance automatique de caractères et de textes amazighes : état des lieux et perspectives .....	119
<b>Abdenbi Abnaou, Fadoua Ataa Allah &amp; Nsiri Benayad</b>	
Vers un système de reconnaissance automatique de la parole en amazighe basé sur les transformations orthogonales paramétrables .....	133
<b>Fadili Hammou &amp; Chakiri Malika</b>	
Conception et peuplement d'une ontologie modélisant la notion de contexte enrichie par les fonctions lexicales pour la détection du sens dans le texte. Parler du Maroc central .....	147
<b>Fadoua Ataa Allah, Siham Boulaknadel et Hamid Souifi</b>	
Jeu d'étiquettes morphosyntaxiques de la langue amazighe.....	171
<b>Robert Bibeau</b>	
Eurêka un dépôt d'objets d'apprentissage compatible avec le profil d'application Normetic (LOM) .....	185
<b>Entretien avec Patrick Andries &amp; Lahbib Zenkour</b>	
Réalisé par le Comité de Rédaction .....	197
<b>Comptes rendus</b>	
<b>Fouad Brigui</b> : Revitalisation de la langue amazighe : Défis, enjeux et stratégies d'Ahmed Boukous .....	209
<b>Résumés de thèses</b> .....	213